

## درس هشتم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۳۰ تا ۳۷ سوره‌ی آل عمران\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

\*رئوف

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ  
 مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمْ  
 اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۚ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُجْبِونَ اللَّهَ  
 فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
 الْكُفَّارِ ۖ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ  
 وَآلَ عِمَرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ  
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمَرَانَ رَبِّي إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ  
 مَا فِي بَطْنِي مُحرَرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ فَلَمَّا  
 وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ  
 وَلَيْسَ ذَكْرُ كَالْأُنْثِي وَإِنِّي سَمِّيَتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ  
 وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۚ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ  
 حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكْرِيَاً ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا  
 زَكْرِيَاً الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَلْمِرَمِ آذِنْ لَكِ هَذَا  
 قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ

◀ تمرین دو:<sup>۵</sup> هر دانشآموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



## حضرت زکریا و مریم

حضرت زکریا، عصازنان وارد حیاط بزرگ مسجدُ الْأَقصی شد. به سختی از پله‌های چوبی کنار حیاط بالا رفت و به محل عبادت حضرت مریم، که خودش آن را برای او آماده کرده بود، نزدیک شد. زمزمه‌ای دلنشین به گوش می‌رسید. حضرت زکریا با خود گفت: این دختر همیشه در حال عبادت است! به یاد روزی افتاد که حضرت مریم دختر بچه‌ای خردسال بود و مادرش برای انجام نذر خود، او را نزد علمای دین آورد. مریم اولین دختری بود که مادرش او را نذر خدمت و عبادت خانه‌ی خدا کرد. پیش از آن فقط پسران را نذر می‌کردند!

پدر مریم، حضرت عمران، سال‌ها پیش از دنیا رفته بود و همه‌ی علمای بیت المُقدَّس دوست داشتند سرپرستی حضرت مریم را به عهده گیرند. با آن که حضرت زکریا شوهر خاله‌ی او بود، رضایت داد برای انتخاب سرپرست حضرت مریم قرعه‌کشی شود. همه در تاب و تاب بودند. لب‌ها به ذکر تکان می‌خورد و چشم‌ها نگران بود. ناگهان در مقابل چشم همه، قرعه به نام حضرت زکریا درآمد. او خوشحال شد و سجده‌ی شکر به جای آورد. خاطرات گذشته، فکر حضرت زکریا را مشغول کرده بود که او به اتاق حضرت مریم رسید. در زد و به آرامی وارد شد. حضرت مریم در محراب مشغول دعا و نیایش بود. پرده‌ای از اشک جلوی چشمان حضرت زکریا را پوشاند. زیر لب دعا کرد: خدایا! عبادت‌های این بندۀ‌ی پاک خود را بپذیر.

بار دیگر به سوی محراب نگاه کرد، ظرفی بر از میوه‌های رنگارنگ کنار سجاده‌ی حضرت مریم، توجه حضرت زکریا را به خود جلب کرد. می‌خواست بداند چه کسی به ملاقات مریم آمده و آن ظرف میوه را برایش آورده است.

نماز حضرت مریم تمام شد. آهسته سر بر گرداند و سلام کرد و پرسید: عموجان چه شده است، نگرانید! حضرت زکریا نتوانست لب باز کند. حضرت مریم برخاست و سبدی را که پر از نارنگی و انگور و انار و گلابی بود، مقابل حضرت زکریا گرفت و گفت: بفرمایید.

حضرت زکریا با تعجب پرسید: میوه‌های پاییزی؟ اکنون؟ در آغاز بهار؟!

حضرت مریم با چهره‌ای گشاده گفت: **«هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ»**\* (این‌ها میوه‌های بهشت هستند. خداوند به هر کس که بخواهد نعمت‌های بسیاری می‌بخشد.)

حضرت زکریا که این معجزه را دید در دلش نور امیدی پیدا شد؛ دست به سوی آسمان بلند کرد و زیر لب گفت: **«رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لُذْنِكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ»**\*\* (خدا! به من نیز نسل شایسته‌ای بیخش که همانا تو شنونده و مستجاب‌کننده‌ی دعا هستی..)



چهار حرف ریز «ج، ز، ط، م» بالای برخی از کلمات، نشانه‌ی وقف است.



### تمرین اول

قرائت آیات جلسه‌ی قبل را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.



### تمرین دوم

آیات ۳۰ تا ۳۲ سوره‌ی مریم را که درباره‌ی حضرت عیسی - علیه السلام - است، بخوانید و به ترجمه‌ی آیات توجه کنید.

**۱- قَالَ إِنّي عَبْدُ اللّٰهِ**

(حضرت عیسی در گهواره) گفت : به راستی من بنده‌ی خدا هستم،

**۲- إِنِّي أَنَا الْكِتَابَ وَجَعَلْنِي نَبِيًّا**

به من کتاب داده و مرا پیامبر قرار داده است.

**۳- وَ جَعَلْنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ**

و مرا با برکت قرار داده هر کجا که باشم،

**۴- وَ أَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَ الرِّزْكَاهِ مَا دُمْتُ حَيًّا**

و مرا سفارش کرده که نماز بخوانم و زکات بدهم تا وقتی زنده هستم؛

**۵- وَ بَرَّا بِوَالِدَتِي وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيقًا**

و مرا نیکوکار به مادرم قرار داد و مرا ستمگر و بدرفتار قرار نداده است.

## تمرین اول ◀

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                                    |            |          |
|------------------------------------|------------|----------|
| ۱- <input type="checkbox"/> بگو    | □ گفت      | ۱- قال : |
| ۲- <input type="checkbox"/> پیامبر | □ پیامبران | ۲- نبی : |
| ۳- <input type="checkbox"/> زندگان | □ زندگان   | ۳- حی :  |

## تمرین دوم ◀

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی غافر، آیه‌ی ۶۵

۱- هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ

او ... است؛ ... ... بی جزا 

سوره‌ی آحزاب، آیه‌ی ۵۶

۲- إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ

قطعًا ... و ... او درود می‌فرستند بر ... 

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۱

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ

... برای ... است که نازل کرد بر ... اش ... را ... 

امام صادق علیه‌السلام:

هرگاه در نزد تو قرآن خوانده شود، لازم است ساكت باشی و گوش کنی.\*

قطره  
اما  
دریا



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دوم



اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

**۱- وَإِتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ**

**۲- يَا مَرِيمُ اقْنُتِي لِرِبِّكِ وَاسْجُدْي وَارْكَعْي مَعَ الرَّاكِعِينَ**

**۳- إِسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَة**

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۸ سوره‌ی دخان را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه به نوار قرائت کنید.

### فعالیت



## سورة الدخان

٥٩

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمٌ وَالْكِتَابُ الْمُبِينٌ ١ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ  
 مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ٢ فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ  
 أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٣ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ  
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٤ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
 إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ٥ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمْيِتُ رَبُّكُمْ  
 وَرَبُّ إِبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ٦ بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ  
 فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ٧ يَغْشَى النَّاسَ  
 هَذَا عَذَابُ الْيَمِينِ ٨ رَبَّنَا كَشِفَ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ  
 أَدَنَ لَهُمُ الذِّكْرَ ٩ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ١٠ ثُمَّ تَوَلَّوْا  
 عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنونٌ ١١ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ  
 عَائِدُونَ ١٢ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ  
 وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ ١٣ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ  
 كَرِيمٌ ١٤ أَنَّ أَدْوَى إِلَيْهِ عِبَادُ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٥

يُحْيِي \*

## درس نهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۲۵۳ تا ۲۵۶ سوره‌ی بَقْرَهُ را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

﴿ تِلَكَ الرَّسُولُ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ  
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَىٰ بْنَ مَرِيمَ الْبَيْنَتِ  
وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ طَوْلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ  
مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ ما جَاءَتْهُمُ الْبَيْنَتُ وَلِكِنْ اخْتَلَفُوا  
فَمِنْهُمْ مَنْ ءامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا  
وَلِكِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ﴿٥٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَنْفَقُوا  
مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَابِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَةٌ  
وَلَا شَفاعةٌ وَالْكُفَّارُ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٤﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نُوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ  
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا مَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَعُودُهُ  
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٥٥﴾ لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ  
الرُّشُدُ مِنَ الْغَيْرِ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدْ  
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا نِفَاضَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿٥٦﴾

◀ تمرین دوم: هر دانشآموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا أَنْفِقُوا مِمّا رَزَقْنَاكُمْ

ای مؤمنان! از آنچه خدا به شما روزی داده است، انفاق کنید.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۴

آنفِقُوا : انفاق کنید، بخشید

### إنفاق\*

خورشید دست و دل باز آمد به آسمان باز  
بخشید نور و گرما شد صبح مردم آغاز

گل داد هر گلستان پر میوه گشت بستان  
بخشنده‌گی بیاموز از شاخه‌ی درختان

ما مثل آفتابیم با گرمی و درخشش  
مثل درخت، در باغ شادان، ز لطف و بخشش

آری خدای یکتا بر ما بیام دارد  
این کار خوب و زیبا انفاق نام دارد

علیرضا علیزاده

چه خوب است این بیام قرآنی رادر آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.

## جلسه‌ی دوم

### تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم

آیه‌ی ۲۶۱ سوره‌ی بقره را بخوانید و به ترجمه‌ی آن توجه کنید.

**۱- مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلٍ حَبَّةٍ**

مثال کسانی که انفاق می‌کنند اموالشان را در راه خدا، مانند مثال دانه‌ای است،

**۲- أَنْبَتَتْ سَبَعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِئَةً حَبَّةً**

که می‌رویاند هفت خوشة و در هر خوشه صد دانه است،

**۳- وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ**

و خدا چند برابر می‌کند برای هر کس که بخواهد؛ و خدا گشايش دهنده و داناست.

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیه‌ی صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید:

- |                           |  |  |
|---------------------------|--|--|
| ۱- <b>الَّذِينَ :</b>     | <input type="checkbox"/> کسانی که      | <input type="checkbox"/> کسی که        |
| ۲- <b>يُنْفِقُونَ :</b>   | <input type="checkbox"/> اتفاق می‌کنند | <input type="checkbox"/> اتفاق می‌کنید |
| ۳- <b>حَبَّةٌ، حَبْ :</b> | <input type="checkbox"/> گیاه          | <input type="checkbox"/> دانه          |
| ۴- <b>سَبْعَ :</b>        | <input type="checkbox"/> صد            | <input type="checkbox"/> هفت           |

## ◀ تمرین دو

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آنعام، آیه‌ی ۹۵

۱- **إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوْيِ**

قطعاً ... شکافنده‌ی ... و هسته است. 

سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۱۲

۲- **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ**

... کسی است که خلق کرد ... آسمان را 

سوره‌ی آنفال، آیه‌ی ۳

۳- **الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ**

را و از آن‌چه به آن‌ها روزی دادیم ... به پامی دارند ... 

قطره  
اما  
دریا

در حدیثی از حضرت فاطمه سلام الله علیها آمده است:

من خواندن قرآن، نگاه کردن به چهره‌ی رسول خدا  
و انفاق در راه خدا را بسیار دوست دارم.\*



### تمرین اول

آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دوم

اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حجت، آیه‌ی ۲۵

**۱- وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ**

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۹۲

٩٢

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۶۷

**۲- لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ**

سوره‌ی سباء، آیه‌ی ۲۹

**۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ**

٢٩

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۹ سوره‌ی فتح را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قراءت کنید.

### فعالیت



## سورة الفتح

١٩

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾ لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
 ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا  
 مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ  
 السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ اِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ  
 جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾ لِيُدْخِلَ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ  
 فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا  
 عَظِيمًا ﴿٥﴾ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
 وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِنَاتِ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوءِ  
 وَغَضِيبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعْدَّهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا  
 وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٦﴾  
 إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٧﴾ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ  
 وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُؤْقِرُوهُ وَتُسَيِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٨﴾

## درس دهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۱۰۹ تا ۱۱۷ سوره‌ی هود\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

فَلَا تَكُنْ فِي مِرِيَّةٍ مِمَّا يَعْبُدُ هُؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا  
يَعْبُدُ ءاباؤهُم مِنْ قَبْلٍ وَإِنَّا لَمُوفُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ  
مَنْقُوصٍ ۝ وَلَقَدْءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا خَتْلِفَ فِيهِ  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفَيْ  
شَلٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ۝ وَإِنَّ كُلَّا لَمَّا لَيُوْفِيَهُمْ رَبِّكَ أَعْمَالَهُمْ  
إِنَّهُ وَبِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَاسْتَقِيمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ  
مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ وَبِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى  
الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِ النَّهَارِ  
وَرِلَفًا مِنَ الْأَلَيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي  
لِلذِّاكِرَاتِ ۝ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ  
فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولَوْا بَقِيَّةً يَنْهَوْنَ  
عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ  
وَاتَّبَعَ الذِّيَّتَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝  
وَمَا كَانَ رَبِّكَ لِيُهَمِّكَ الْقُرْبَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝

\*السَّيِّئَاتِ

◀ تمرین دوم: هر دانشآموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ

کارهای خوب، کارهای بد را از بین می‌برد.

سوره‌ی هود، آیه‌ی ۱۱۴

سَيِّئَاتٍ : ...

حَسَنَاتٍ : ...

سَيِّئَةٌ : ...

حَسَنَةٌ : ...



چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



**تمرین اول**

قرائت آیات درس را از نوار  
گوش کنید و با نشان دادن خط،  
همراه با نوار بخوانید.

**تمرین دوم**

این عبارات قرآنی را بخوانید و  
به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

سوره‌ی نَمْل، آیه‌ی ۸۹

**۱- مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا**

هر کس کار خوبی انجام دهد، پس بهتر از آن به او پاداش داده می‌شود.

سوره‌ی مُلک، آیه‌ی ۲۹

**۲- قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ءاْمَنَّا بِهِ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا**

بگو او خدای بخشنده است، ایمان آوردیم به او و بر او توکل کردیم.

سوره‌ی فاطیر، آیه‌ی ۳

**۳- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ**

آیا هیچ آفرینش‌های غیر از خدا هست که به شما روزی دهد از آسمان و زمین

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید:

- |               |  |   |
|---------------|--|---|
| ۱- ءامَّنَا : | <input type="checkbox"/> ایمان می‌آوردیم | <input type="checkbox"/> ایمان می‌آوریم |
| ۲- حَسَنَةٌ : | <input type="checkbox"/> کار بد، بد      | <input type="checkbox"/> کار خوب، خوب   |
| ۳- خالِقُ :   | <input type="checkbox"/> آفریننده        | <input type="checkbox"/> آفریده شده     |

## ◀ تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی زُمَر، آیه‌ی ۶۲

۱- أَلَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

... هر چیز است.

سوره‌ی فُصْلَت، آیه‌ی ۲۴

۲- وَ لَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَ لَا السَّيِّئَةُ

... با کار بد.

۳- قُلْ إِيمَنًا بِاللَّهِ وَ مَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۸۴

... و به آن‌چه نازل شد بر ما و به آن‌چه نازل شد بر حضرت ...

قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ واصح

\*ای علی! برترین سخن، قرآن است.



### تمرین اول

آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.



### تمرین دوم

اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

**۱- فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ**

سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۷۰

**۲- إِذْقَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ السَّيِّئَةَ**

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۹۶

**۳- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيادةً**

سوره‌ی یوئی، آیه‌ی ۲۶

**۴- مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ**

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۹

**وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ**

### فعالیت

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۵ سوره‌ی قاف را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قراءت کنید.



## سُورَةُ قَافِ

آيَاتُهَا

٤٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَ وَالْقُرْءَانِ الْمَجِيدِ ١ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ  
 فَقَالَ الْكُفَّارُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ٢ أَعْدَاهُمْ وَكَانُوا تُرَابًا ذَلِيلًا  
 رَجَعٌ بَعِيدٌ ٣ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ  
 حَفِظٌ ٤ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ٥  
 أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَاهَا وَمَا لَهَا  
 مِنْ فُرُوجٍ ٦ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقِيَادَةِ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتَنَا  
 فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ٧ تَبَصِّرَةً وَذِكْرٍ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنْيِبٍ  
 وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَرَّكًا فَأَنْبَتَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ  
 الْحَصِيدِ ٩ وَالنَّخْلَ بِاسِقَتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ١٠ رِزْقًا لِلْعِبَادِ  
 وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا ١١ كَذِيلَ الْخُروجِ ١٢ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ  
 نُوحٌ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودٌ ١٣ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ  
 وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ١٤ وَقَوْمُ تَبَّعَ كُلَّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَكَّ وَعِيدٍ ١٥  
 أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ١٦ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ١٧

\* أَيْدَا

\* زَيَّنَاهَا